

# ST. BERNARD'S CHURCH

OUR LADY OF PROVIDENCE PARISH

OCTOBER 20, 2019

## **Bishop of Worcester**

Most Reverend Robert J. McManus

## **Pastor**

Rev. Jonathan J. Slavinkas  
pastor@olpworchester.org

## **Assisting Priest**

Rev. William E. Reiser, S.J.

## **Deacons**

Myles R. Hayes  
Gilberto Javier-Almonte

## **Religious Education | Spanish Apostolate**

Sister Susi Miranda, X.M.M.  
religious@olpworchester.org  
spanishapostolate@olpworchester.org

## **Special Ministry**

Sister Rena Mae Gagnon, P.F.M

## **Finance Committee**

Chairperson: Matt Geiger

## **Parish Secretary**

Renee Jalbert  
parish@olpworchester.org

## **Schedule of Masses | Horario de Misa**

### **Lord's Day Masses | Misas del Día del Señor**

Vigil: 4:00 p.m.

Sunday: 9:00 a.m., 11:00 a.m. (Spanish) & 5:00 p.m.

### **Weekday Masses | Misas de la Semana**

Wednesday – Friday: 8:15 a.m.

Thursday: 7:00 p.m. (Spanish)

### **Holy Days | Días Sagrados**

Feast: 8:15 a.m., 5:30 p.m. & 7:00 p.m. (Spanish)

### **Holy Hour | Hora Sagrada**

Thursday: 6:00 p.m. - 7:00 p.m.

1st Thursday of the Month: 9:00 a.m. – 7:00 p.m.

## **Sacraments | Sacramentos**

### **Reconciliation | Reconciliación**

Saturday: 3:30 p.m.

Thursday: 6:15 p.m. – 6:45 p.m.

or by appointment

### **Baptism | Bautismo**

Please call the office to schedule all baptisms.

Por favor comunicarse a la oficina para programar los bautismos.

### **Marriage | Matrimonio**

Please call the office at least 9 months prior to the anticipated date. Por favor comunicarse a la oficina por lo menos 9 meses antes de la boda.

## **St. Bernard's Church**

228 Lincoln Street, Worcester, MA 01605

## **Parish Office Hours | Horas de Oficina**

236 Lincoln Street, Worcester, MA 01605

Tuesday - Thursday | Martes - Jueves

9:30 a.m. – 2:30 p.m.

508-755-3820 (Office) | 508-755-7196 (Fax)

parish@olpworchester.org | www.olpworchester.org

## **Food Pantry | Despensa de Alimentos**

Harlow Street Entrance | 2nd Floor

2nd & 4th Monday of the Month | 2º & 4º Lunes del Mes

5:00 p.m. – 6:00 p.m.

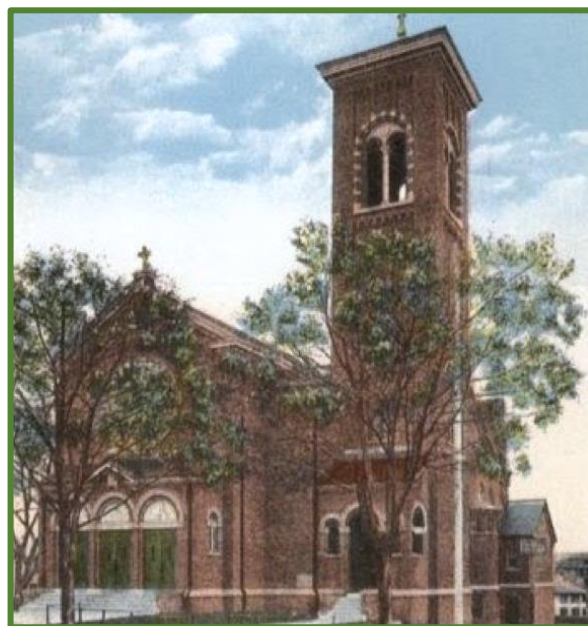
## **Marie Anne Center**

Director: Sister Michèle Jacques, S.S.A.

marieannecenter@mail.com

www.marieannecenter.org

508-736-6986



*Church Dedicated November 6th 1921*

**Mass Intentions | Intenciones Para Las Misas**

**October | Octubre 19 Saturday | Sabado**  
 4:00 p.m. Health & Healing of Alicja Rudnicka, M.D.  
**October | Octubre 20 Sunday | Domingo**  
 9:00 a.m. Joseph & Helen Hayes †  
 11:00 a.m.  
 5:00 p.m.  
**October | Octubre 23 Wednesday | Miércoles**  
 8:15 a.m.  
**October | Octubre 24 Thursday | Jueves**  
 8:15 a.m. Health & Healing of Alicja Rudnicka, M.D.  
 7:00 p.m.  
**October | Octubre 25 Friday | Viernes**  
 8:15 a.m. Fr. Joseph McKiernan †  
**October | Octubre 26 Saturday | Sabado**  
 4:00 p.m. Health & Healing of P.L.C.  
**October | Octubre 27 Sunday | Domingo**  
 9:00 a.m. Helen Miller (3<sup>rd</sup> Ann.) † William Miller (20<sup>th</sup> Ann.) †  
 11:00 a.m.  
 5:00 p.m.

If you wish to have a Mass said for either the living or deceased or for a particular intention, please call the office.  
 Si usted desea alguna misa por algún motivo especial o por el alma de algún ser querido, favor de llamar a la rectoría de la parroquia.

**Prayer Before Mass**

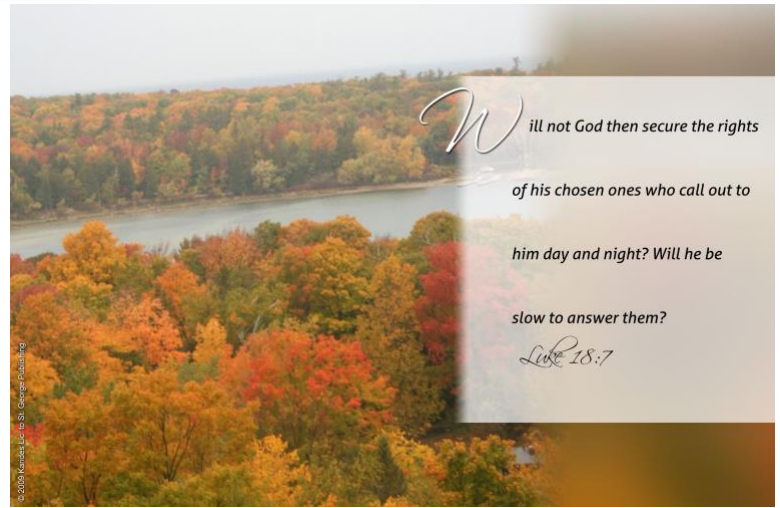
Come, Holy Spirit, quiet my heart and my head, as I gather with my family, friends and neighbors to celebrate Mass. Quiet the thoughts and distractions that will keep me from worship. Open my mouth in prayer and song. Open my ears to hear God's word. Open my eyes to the mystery of the Eucharist. Open my heart to receive Jesus with love. May I go forth strengthened to take the Mass into my life this week. In a special way, we pray for our twinning parish, St. Mary's in Uxbridge. Amen.

**Oración Antes De La Misa**

Ven, Espíritu Santo, silencia mi corazón y mi cabeza, y así junto con mi familia, amigos y vecinos celebrar esta misa. Calma los pensamientos y las distracciones que me impiden vivir esta celebración. Abre mi boca a la oración y al canto. Abre mis oídos para escuchar la palabra de Dios. Abre mis ojos al misterio de la Eucaristía. Abre mi corazón para recibir a Jesús con amor. Permíteme salir fortalecido al celebrar esta misa para vivir mi vida esta semana. Oraciones especiales para nuestra parroquia de hermanamiento St. Marys en Uxbridge. Amen.

St. Michael the Archangel, defend us in battle; be our defense against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him, we humbly pray; and do thou, O prince of the heavenly hosts, by the power of God, thrust into hell Satan and all the evil spirits who prowl about the world, seeking the ruin of souls. Amen.

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha; sé nuestro amparo contra la perversidad y las acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la milicia celestial, con la fuerza que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.



*Will not God then secure the rights  
of his chosen ones who call out to  
him day and night? Will he be  
slow to answer them?  
Lk 18:7*

**READINGS 1014 | LECTURAS 232**

**HYMNS**

Entrance Hymn: 760  
 Offertory Hymn: 567  
 Communion Hymn: 785  
 Recessional Hymn: 472



**Weekly Collection | Colecta Semanal**

Weekly	\$1,444.00
Holy Days	\$10.00
Fuel	\$51.00
Building Fund	\$485.00
Diocesan Collection	\$50.00
Gym Rental	\$50.00
Spanish Apostolate	\$583.33
<b>Total</b>	<b>\$2,673.33</b>

**Weekly Expenses | Gastos Semanal**

Salaries	\$935.00
Expenses	\$819.58
City of Worcester/Water	\$1,046.43
<b>Total</b>	<b>\$2,801.01</b>

We are deeply grateful to all who financially support the work of our parish community. May God help us to be responsible stewards of the material and spiritual goods that have been given to our parish.

Agradecemos profundamente a todos los que apoyan financiando el trabajo de nuestra comunidad parroquial. Dios nos ayude a ser administradores responsables de los bienes materiales y espirituales que se han dado a nuestra parroquia.

**This Week the Church Supports  
 Propagation of the Faith**

**ALL SAINTS DAY**

Friday | November 1<sup>st</sup>

8:15 a.m. | 5:30 p.m.

7:00 p.m. Español

**All Souls Day**

Saturday | November 2<sup>nd</sup>

8:15 a.m. & 4:00 p.m.

29th Sunday in Ordinary Time

“...proclaim the word, be persistent whether it is convenient or inconvenient...” (2 Timothy 4:2) It is not always convenient to be a good steward, especially when all the temptations of our busy and materialistic world get in the way. Now add our own pride and ego into the equation and living a stewardship lifestyle may be downright uncomfortable! Remember, God didn't call us to be comfortable. He called us to be faithful.

29° domingo de Tiempo Ordinario

"... proclama la palabra, sé persistente sea conveniente o inconveniente ..." (2 TIMOTEO 4:2) No siempre es conveniente ser un buen administrador, especialmente cuando todas las tentaciones de nuestro mundo ocupado y materialista se interponen en el camino. ¡Ahora agreguemos nuestro propio orgullo y ego a la ecuación y vivir un estilo de vida de corresponsabilidad puede ser completamente incómodo! Recuerde, Dios no nos llamó para estar cómodos. Nos llamó a ser fieles.



Our Lady of Providence will continue to offer Thanksgiving Day Food to those in need. Registration forms are located on the table at the entrance of

the Church. All forms **must** be submitted to the office prior to November 19th. Distribution will take place in the Gym on Tuesday, November 26th from 5-6pm.

Nuestra Parroquia continuara a ofrecer la despensa de Thanksgiving para quien necesite. Las registraciones se encuentran en la mesa de entrada y deben de entregarse a la oficina de la Rectoría antes del 19 de Noviembre. La distribución se realizará el Martes 26 de Nov. en el Gym.

French Meat Pie Sale

The Daughters of Isabella, St. Katharine Drexel Circle #1398, are holding their annual French Meat Pie Sale at St. George's Church Hall at 40 Brattle Street, Worcester, on Sunday, Nov. 24 from 8 am - Noon. The cost is \$14.00. Because of the popularity of these pies, the organization is now taking advance prepaid orders. Please call Terry at 508 757-6209 with your order. The deadline for the prepaid orders is Sunday, Nov. 17. There will be some extra meat pies available while the supply lasts. However, they usually sell out.

St. Bernard's Church  
**Neighborhood Halloween Fest**  
 October 31st 6pm-7:30pm  
 Candy, Games, Prizes & More  
 enter through Harlow St. Gym  
**Candy Donations Welcome Free Admission**

Iglesia de San Bernardo  
**Fiesta de Halloween en el vecindario**  
 Octubre 31st 6pm-7:30pm  
 Dulces, Juegos, Premios y Mas  
 entrar por la Harlow St.  
**Se recibe donacion de dulces! Entrada libre**

Traveling Holy Hour for Vocations

Join us for the traveling holy hour for vocations. The next one takes place on Monday, Oct. 28 at 7 pm at the Saint Patrick Church in Rutland. All are welcome to attend and pray for vocations to priesthood and religious life in our diocese.

Todo invitados a festejar  
**FRIENDSGIVING**  
 Sábado 23 de Noviembre en el Gym  
 Hora social de 5pm-6pm  
 Cena de Thanksgiving 6pm  
 Seguido por Café y antojitos  
 Habrá venta de bebidas para adultos  
 Adultos 12\$ menores de 12-6\$ y menores de 5 gratis  
 Venta de tickets después de las misas de  
 Noviembre 10 y 17

Please join us for a  
**FRIENDSGIVING**  
 Saturday, November 23rd in the Gym  
 Social Hour 5pm-6pm  
 Thanksgiving Dinner 6pm  
 Followed by Coffee & Dessert  
 A Cash Bar will be offered  
 Children under 5 Free • Children 6-12 \$6 • Adults \$12  
 Tickets will be on sale after Mass November 9, 10, 16 & 17

Adoration of the Blessed Sacrament will take place on the first Thursday of every Month from 8:30am-6:30pm. We are in need of volunteers! Please call the parish office if you are able to help 508-755-3820.

Nuestra Adoración mensual, que es el primer Jueves de cada mes de 8:30 a 6:30. Llamar a la oficina si deseas vigilar en Adoración. No dejemos de tener viva nuestra adoración a Cristo Eucaristía.

